

Psa

Chapter 108

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1
כְּבוֹדִי אֶל־אֲזַמְרָה לְבָי אֱלֹהִים נִבְּוֹן לְדָוָד מְזַמְּרֵר שִׁיר
महिमाले-पनि मेरो र-स्तुति-गाउनेछु म-गाउनेछु हे-परमेश्वर मेरो-हृदय स्थिर-छु दाऊदको भजन गीत
[H3519](#) [H0637](#) [H2167](#) [H7891](#) [H0430](#) [H1732](#) [H4210](#)

हे परमेश्वर, म आत्मा र हृदय सहित स्तुति-गीतहरू गाऊन तयार छु। हे मेरो आत्मा, तँ उठ!

2
שָׁחַר אֶעֱרָה וְכִנּוֹר הַנְּבֵל עֹרָה
जगाउनेछु म-बिहान र-सारङ्गी हे-वीणा जाग
[H7837](#) [H5782](#) [H3658](#) [H5782](#)

साङ्गीतहरू वीणाहरू उठ! अनि अरूहरूलाई उठाऊ!

3
אָמִים בְּל־אֲזַמְרָה יְהוָה וּבְעַמִּים אֹרְךָ
बीचमा मानिसहरूका र-तपाईंको-स्तुति-गाउनेछु हे-परमप्रभु जातिहरूका-बीचमा म-तपाईंको-धन्यवाद-चढाउनेछु
[H3816](#) [H1077](#) [H2167](#) [H3068](#) [H3034](#)

हे परमेश्वर, हामी तपाईंलाई जातिहरू माझ गुण-गान गर्नेछौं।

4
אֲמִתּוֹת שְׁחָקִים וְעַד-חֶסֶד שָׁמַיִם מֵעַל-גְּדוּל כִּי-
तपाईंको-सत्यता पुछ र-बादलहरूसम्म तपाईंको-करुणा आकाशमा आकाशभन्दा-माथि महान्-छ किनभने
[H0571](#) [H7834](#) [H5704](#) [H8064](#)

परमप्रभु! तपाईंको प्रेम आकाशभन्दा पनि उच्च छ। तपाईंको सत्यता उच्चतम बादल भन्दा पनि उच्च छ।

5
כְּבוֹדִי תְּהָאֵין וְעַל-אֱלֹהִים שָׁמַיִם עַל-רוּחָה
तपाईंको-महिमा फैलिओस् पृथ्वीमाथि र-सारा हे-परमेश्वर माथि आकाशभन्दा उच्च-हुनुहोस्
[H3519](#) [H0776](#) [H3605](#) [H0430](#) [H8064](#)

हे परमेश्वर, आकाशभन्दा पनि माथि उठनुहोस्! सारा संसारले तपाईंको महिमालाई देखोस्।

6
וְעַנְיִי יְמִינִי הוֹשִׁיעָה יְדִיִּי וְיִחַלְצֵנִי לִמְעַן
र-मलाई-उत्तर-दिनुहोस् तपाईंको-दाहिने-हातले बचाउनुहोस् तपाईंका-प्रियहरूले छुटकारा-पाऊन् ताकि
[H3225](#) [H3467](#) [H4616](#)

हे परमेश्वर, आफ्ना मित्रहरू बचाउनलाई मेरो प्रार्थनाको प्रत्युत्तर दिनुहोस्। अनि तपाईंको महान् शक्ति बचाउनलाई प्रयोग गर्नुहोस्।

7
אֲמִתּוֹת סְבוֹת וְעַמִּים שָׁכֵם אֲחַלְקָה אֶעֱלֶזָה בְּקִדְשׁוֹ הַבַּיִת אֱלֹהִים
नाप्रेछु उपत्यका र-सुक्कोतको शकेम म-बाँड्नेछु म-आनन्दित-हुनेछु आफ्नो-पवित्रतामा बोलनुभयो परमेश्वरले
[H4058](#) [H5523](#) [H6010](#) [H7927](#) [H5937](#) [H6944](#) [H1696](#) [H0430](#)

परमेश्वर उहाँको मन्दिरमा बोलनु भयो: “म युद्ध जित्ने छु अनि विजयी भएर प्रफुल्लित हुनेछु! म यो धर्ती आफ्ना मानिसहरूको माझमा भाग गरेर बाँडिदिने छु। शकेम तिनीहरूलाई दिनेछु। म तिनीहरूलाई सुक्कोत बेंसी दिनेछु।

8
מְחַקְקֵי מִהַרְוֵה רָאשֵׁי מְעִזִּים וְאַפְרַיִם לִי מִנְשָׁה לִי גִלְעָד לִי
मेरो-राजदण्ड-हो यहूदा रक्षा-हो मेरो-शिरको र-एफ्राइम मनश्शे मेरो-हो गिलआद मेरो-हो
[H2710](#) [H3063](#) [H4581](#) [H0669](#) [H4519](#) [H1568](#)

गिलाद र मनस्से मेरो हुनेछ। एप्राइम मेरो शिरकवज हुनेछ, यहूदा मेरो राजदण्ड हुनेछ।

9
אֲתַרְעַע מְפֹלְשֵׁת עֲלֵי-נַעֲלָי אֲשַׁלֵּי אָדָם עַל-רַחֲצֵי סִיר מוֹאָב
जयजयकार-गर्नेछु म पलिशतीमाथि मेरो-जुत्ता फ्याँक्नेछु म एदोममाथि भाँडो-हो मेरो-धुने मोआब
[H7321](#) [H6429](#) [H5275](#) [H7993](#) [H0123](#) [H7366](#) [H4124](#)

मोआब मेरो खुट्टा धुने ठूलो गर्दुवा हुनेछ, एदोम मेरो जुत्ताहरू बोक्ने दास हुनेछ, म पलिस्तिलाई परास्त गर्ने छु अनि विजय भएको खुसीमा कराउने छु।”
10-11 तर तपाईंले हामीलाई त्यागेर जानु भयो! तपाईं हाम्रा सेनाहरूसँग जानु भएन! कसले मलाई शत्रुहरूको किल्लातिर लैजाने हो? कसले मलाई एदोमको विरुद्ध लडाइँ गर्न लैजाने हो?

| | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| מִי | מִבְּצֵר | מִי | נָתַנִּי | עַד- | אֶדוֹם: | 10 |
| कसले | सहरमा | कसले | मलाई-डो-याउनेछ | एदोमसम्म | पुन | |
| H4310 | H4013 | H4310 | H5148 | H5704 | H0123 | |

| | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|---------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| הָלֵא- | אֶל־הַיָּם | זָנְחָתָנִי | וְלֵא- | תֵּצֵא | אֶל־הַיָּם | 11 |
| के-तपाईंले-होइन | हे-परमेश्वर | हामीलाई-त्यागनुभएको | र-तपाईं-जानुहुन्न | बाहिर | हे-परमेश्वर | |
| H3808 | H0430 | | H3808 | H3318 | H0430 | |

| | | | | | | |
|-----------------------|---------|-----------------------|----------|-----------------------|-----------------------|----|
| הַבָּה- | לָנוּ | עֲזָרָת | מִצָּר | אֲדָם: | תְּשׁוּעָת | 12 |
| दिनुहोस् | हामीलाई | सहायता | शत्रुबाट | उद्धार | मानिसको | |
| H3051 | | H5833 | | H0120 | H8668 | |

हे परमेश्वर, हाम्रा शत्रुहरू नाश गर्नलाई साथ दिनुहोस्। मानिसहरूले हामीलाई सघाउन सक्दैनन्!

| | | | | | | |
|-----------------------|---------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|----|
| בְּאֵל־הַיָּם | נִעֲשָׂה- | קִיל | אֶחָוָא | יְבוּס | צָרֵינוּ: | 13 |
| परमेश्वरमा | हामी-गर्नेछौं | वीरता | र-उहाँले-नै | कुल्चनुहुनेछ | हाम्रा-शत्रुहरूलाई | |
| H0430 | | H2428 | H1931 | H0947 | | |

परमेश्वरले मात्र हामीलाई बलियो बनाउन सक्नु हुन्छ। परमेश्वरले हाम्रा शत्रुहरू पराजित गर्न सक्नु हुन्छ।